(2) No. 46.

Ao. 1812.

FEUILLE D'AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE GRONINGUE.

Mardi le 9 Juin.

. Le MAIRE de la VILLE de GRONINGUE, prévient par la présente, tous les habitans de cette ville et commune, que d'après son arreté fait par ordre superieur on fera dans cette ville et commune, Jeudi le onze Juin 1812, par une Commission qui a été invitée et nommée expressement à cet effet, consistant en les personnes notables suivantes:

J. W. Hoeksema. | B. S. Hooghout.
J. Forsten. | J. J. Swart.
Matth. Buitenwerf. | Derk Jans.
H. Coops. | Egbert Egberts.
H. B. Schuitema. | T. R. Swart.
H. H. Nap. | J. Uildriks.
H. ter Veen. | W. Kramer.
A. van der Veen. | G. Doornbosch.
E. C. Hundt. | J. Kortryk.

une collecte générale au profit des femmes et enfants restés en arrière des marins, qui sont partis de cette ville et commune [illegible]

Le Maire se croit obligé de reiterer très sérieusement son invitation aux habitans de cette ville et commune de donner à cette occasion des preuves manifestes de leur zèle louable, qu'ils ont si souvent montré pour soulager le sort de leurs Concitoyens, qui ont besoin de secours, d'autant plus que le nombre des femmes et enfants, qui se [illegible] en besoin de leurs maris et pères, est encore augmenté considerablement dans cette année, et que chacun peut être assuré que l'administration de l'argent qui sera reçu est entre les mains des personnes sur la probité desquels, ainsi que sur leur zèle desintéressé et leur loyauté on peut se fier avec toute confiance.

W. W. JULLENS,
Maire provisoire.

Groningue
le 8 Juin 1812.

NB. NB. NB.

. Le public est prevenu que le MARCHÉ DE GRAINES à HOOGEZAND ne sera POINT le *Mercredi*, mais conformement à l'avis de Mr. le Sous-Préfet de l'Arrondissement de *Groningue* (inseré au Journal Politique du 2 Juin dernier) le LUNDI.

PAR ORDRE DU GOUVERNEMENT.

. En exécution de l'arrêté de M. le Baron de [illegible], PRÉFET du Département de l'Ems Occidental, en date du 2 Juin 1812, il sera procedé le 16 Juin, à neuf heures du matin, à la vente au plus offrant et dernier Enchérisseur, des anciens PAPIERS et REGISTRES des CONTRIBUTIONS HOLLANDAISES, hors d'usage, deposés chez M. HOFSTEDE à *Assen*.

CORNOT DE CUSSY.

ADVERTENTIEBLAD, BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN GRONINGEN.

Dingsdag den 9 Juny.

. De MAIRE der STAD GRONINGEN brengt door dezen ter kennisse van alle Ingezetenen dezer Stad en Gemeente, dat, achtervolgens zyn op hooger gezag genomen besluit, in dezelve Stad en Gemeente, door een expres daar toe verzochte en benoemde Commissie, bestaande uit de volgende notabele personen:

J. Y. Hoeksema. | B. S. Hooghout.
J. Forsten. | J. J. Swart.
Matth. Buitenwerf. | Derk Jans.
H. Coops. | Egbert Egberts.
H. B. Schuitema. | T. R. Swart.
H. H. Nap. | J. Uildriks.
H. ter Voor. | W. Kramer.
A. van der Veen. | G. Doornbosch.
E. C. Hundt. | J. Kortryk.

op Donderdag den elfden Juny 1812, zal worden gedaan eene algemeene Collecte [illegible] uitgetrokkene Zeelieden.

De Maire acht het zynen pligt, nogmaals alle Ingezetenen dezer Stad en Gemeente met de meest mogelyke nadruk aan te sporen, om by deze gelegenheid kennelyke blyken te geven van hunne zoo meermalen betoonde en allezins pryswaardige yver tot mededeelzaamheid, ter verzachting van het lot hunner hulpbehoevende medeIngezetenen, te meer, daar het getal der Vrouwen en Kinderen, welke zich van de hulp en ondersteuning hunner Mans en Vaders beroofd zien, in dit jaar nog aanmerkelyk vermeerderd is, en een ieder verzekerd kan zyn, dat het bestuur over de ingezamelde penningen in handen komt van persoonen, op wier braafheid, belangloze yver en regtmatigheid men zich gerust mag verlaten.

W. W. JULLENS,
provis. fung. Maire.

Groningen
den 8 Juny 1812.

NB. NB. NB.

. Een ieder wordt by dezen verwittigd, dat de GRAAN-MARKT te HOOGEZAND, niet zal gehouden worden des *Woensdags*, maar in overeenkomst met het berigt van den Heer Onder-Prefect in het Arrondissement van *Groningen* (geplaatst in het Staatkundig Dagblad van den 2 Juny ll.) — des MAANDAGS.

OP LAST VAN HET BESTUUR.

. In uitvoering van het Besluit van Mr. [illegible], PREFECT van het Departement de Wester-Eems, Baron van het Ryk, in dato den 2 Juny 1812, zal men den 16 Juny des morgens ten negen uren, te *Assen*, beginnen met aan den meestbiedenden en laatsten opheger te verkoopen de oude PAPIEREN en REGISTERS der HOLLANDSCHE BELASTINGEN, buiten gebruik, berustende by den Heer HOFSTEDE, te *Assen*.

CORNOT DE CUSSY.

ADMINISTRATION DES DROITS RÉUNIS.

AVIS AU PUBLIC.

*** Le *Directeur*, *Inspecteur - Général*, COMMISSAIRE *de la Régie des Droits Réunis en* HOLLANDE, donne avis que la liquidation des tabacs en feuilles et fabriqués sera arrêtée le 15 du présent mois. En conséquence, il invite les personnes qui pourraient avoir encore entre les mains des récépissés pour livraison de tabacs, à venir en faire régler le décompte et en toucher dans des bureaux sur le Heerengracht No. 595, avant cette époque le payement les porteurs de récépissés sont prévenus que postérieurement au délai ci-dessus fixé, le mode de payement de tabac devant changer, ils devront attendre, pour réclamer le montant des sommes qui pourraient leur être dues, l'avis qui leur indiquera où ils devront se présenter.

Amsterdam le 6 Juin 1812. Pour le commissaire absent, *l'Inspecteur extraordinaire*.

JACQUEMONT.

AVERTISSEMENT.

*** Le public est prévenu qu'à dater du neuf Juin courant, les séances du TRIBUNAL ORDINAIRE DES DOUANES, séant à *Groningue*, qui ont eu lieu jusqu'à présent en la maison commune de cette Ville, se tiendront tous les Mardi, Mercredi et Vendredi de chaque semaine à dix heures du matin, dans la maison occupée autrefois par M. MUYSKEN, sise rue dite Boteringe straat, Lett. K. No. 31.

*** Les CONTRIBUTIONS DIRECTES se payent par les Contribuables, demeurant

dans la Lettre	A	Jeudi	le 11 Juin.
——	B	Vendredi	le 12 ——
——	C	Samedi	le 13 ——
——	D et E	Lundi	le 15 ——
——	F	Mardi	le 16 ——
——	G	Mercredi	le 17 ——
——	H	[illegible]	[illegible]
——	I	Vendredi	le 19 ——

On ne fait qu'une annonce pour chaque paiement.

Groningue le 8 Juin 1812.

C. TJASSENS.

[illegible] soussigné R. KLIMP, ci-devant Fonctionnaire [illegible], demeurant rue dite [illegible] Lett. [illegible] s'offre à effectuer pour les [illegible] cette Ville [illegible] des Contributions [illegible] un petit salaire.

Groningue le 9 Juin 1812.

R. KLIMP.

*** Le Notaire Imperial GERARD JAQUES KEISER, à la residence de *Groningue*, Arrondissement de *Groningue*, Departement de l'Ems-occidental, se propose d'offrir en vente, Lundi le 22 Juin 1812, le soir à 6 heures précises (l'adjudication définitive commencera à sept heures et demie précises), à la Maison de Dame la Veuve J. VAN BOLHUIS, à l'enseigne de l'Union, Une MAISON bien située entre les deux places, coté du Sud, lettre V. No. 4, ayant la vue très étendue sur le Vismarkt, dans laquelle fut exercée depuis nombre d'années l'Orfeverie, au [illegible] propre à plusieurs affaires, avec une cave habitable [illegible] dessous, louée séparement, possédée par Monsr. H. [illegible] et sa femme. La moitie du prix de vente y peut [illegible] [illegible].

Les titres de propriété et les conditions de la vente peuvent [illegible] en l'Etude dudit Notaire et à l'endroit où la [illegible] information à cet egard peut être prise chez les anciens Procureurs J. VERSTEEGH et FILS. Le tout mentionné plus en detail dans les Affiches.

ADMINISTRATIE DER VEREENIGDE REGTEN.

BERIGT AAN HET PUBLIEK.

*** De *Directeur*, *Inspecteur-Generaal*, COMMISSARIS *van de Administratie der Vereenigde Regten*, *in* HOLLAND, berigt dat de uitbetaling der tabak in bladen en van gekorven tabak den 15 dezer maand zal ophouden. Dien ten gevolge noodigt hy die genen, welke nog recepissen voor afleveringen van tabak onder zich mogten hebben, uit, om, er, voor dien tyd, de afrekening van te komen regelen en hun geld te ontvangen in zyn bureaux, op de Heeren-gracht, No 595. De houders worden verwittigd dat, na de hier boven bepaalde termyn, de wyze van betaling der tabak moetende veranderen, zy, alvorens het montant hunner vordering te kunnen eischen, het berigt, hetwelk hun de plaats waar zy zich zullen hebben te vervoegen, moeten afwachten.

Amsterdam den 6 Juny 1812. By afwezigheid van den commissaris. *De extra-ordinaire Inspecteur:*

JACQUEMONT.

BERIGT.

*** Aan het publiek wordt bekend gemaakt, dat, met den negenden Juny aanstaande, de zittingen van de ordinaire REGTBANK DER DOUANEN, zitting houdende te *Groningen*, welke tot heden op het Stadshuis dezer Stad hebben plaats gehad, wekelyksch alle Dingsdagen, Woensdagen en Vrydagen, des morgens om 10 uren, zullen gehouden worden in het huis, het welk te voren bewoond is geweest door den Heer MUYSKEN, staande in de Boteringe-straat Lett. K. No. 31.

*** De DIRECTE BELASTINGEN worden betaald door de Contribuabelen, welke wonen in de

Letter	A.	op Donderdag	den 11 Juny.
——	B.	— Vrydag	— 12 ——
——	C.	— Zaturdag	— 13 ——
——	D. en E.	— Maandag	— 15 ——
——	F.	— Dingsdag	— 16 ——
——	G.	— Woensdag	— 17 ——
——	H.	— Donderdag	— 18 ——
——	I.	— Vrydag	— 19 ——

Er wordt ieder maal maar eens geädverteerd.

Groningen den 8 Juny 1812.

C. TJASSENS.

*** De ondergeteekende R. KLIMP, oud Lands Bediende, woonachtig in de Haven-straat, Lett. E. No. 137, biedt zich aan alle Ingezetenen aan, om voor hen de maandelyksche betalingen, ten Kantore van den Ontvanger der Directe Belastingen, tegens eene geringe belooning te bewerkstelligen.

Groningen den 9 Juny 1812.

R. KLIMP.

*** De Keizerlyke Notaris GERHARD JACOB KEISER residerende te *Groningen*, Arrondissement *Groningen*, Departement van de Wester-Eems, is voornemens op Maandag den 22 Juny 1812, des avonds ten 6 uren precies, zullende de laatste veiling des avonds te half acht uren plaats hebben, ten huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie te Koop te presenteren: Een wel ter Nering staande BEHUIZING, ten Zuiden tusschen de beide Markten Lett. V. No. 4, hebbende een vrolyk uitzigt over de Visch Markt, waarin veele jaren de Goud- en Zilversmits affaire is geëxerceerd, verders geschikt tot veelderhande Negotie, met een Woonkelder onder dezelve [illegible] Monsr. H. KRUGER en Vrouw [illegible] belend. De [illegible] van den verkoop zyn te lezen ten Comptoire van opgemelden Notaris, en ten huize van verkoop, en is dies aangaande mede nader onderricht te bekomen by den oud Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON. Alles breeder in de Billetten vermeld.

*** Mercredi le 10 Juin 1812, L'écrivain et le vendeur des inventaires se proposent de vendre, devant la maison, marquée Lett. E. No. 57, rue dite Oude Kyk in 't Jat straat, QUELQUES BIENS MEUBLES, consistant en un Cabinet de chêne au dernier goût, une Cloche, appartenances de lit, Tables, chaises, cuivre, étain, Porcelaines, et Verreries, quelques habits d'homme et de femme, une table de boutique, et ustensiles de boutique, ainsi qu'en 50 manteaux de deuil, et une armoire pour les garder et ce qu'on présentera davantage.

On peut voir le dit inventaire la veille, le 9 Juin, depuis 2 jusqu'à 4 heures de relevée.

*** On se propose de Vendre publiquement, Jeudi le 11 Juin 1812, à la Salle des ventes de cette Ville: Un très bel assortiment de MARCHANDISES, consistant en plusieurs sortes de Drap, de Bièvres, du Calmuc, de la Bayette, ainsi qu'en Cotons imprimés, du Linge rayé, des Mouchoirs, du Linge, du Linge pour des Chemises &c., et en plusieurs autres Marchandises qui seront présentés le jour de la Vente.

*** Mardi le 16 Juin 1812, à 6 heures du soir, on se propose de Vendre publiquement, à la maison de l'Aubergiste B. WENING au Grand Marché à *Groningue*; Un très grand et très bel assortiment de CRISTAUX et de VERRERIE, consistant en differentes sortes de Verres à Vin, de Verres à Bière finement polis et gravés, Bouteilles à Liqueur, Huiliers et Vinaigriers, Carafes, Verres pour des Poissons et pour des Oiseaux, une écuelle de Cristal à Ponche très belle et finement polie avec 12 Verres etc.; le tout suivant les Catalogues imprimés, qu'on peut se procurer à temps à la maison de Vente, où l'on peut voir les Marchandises le jour avant celui de l'adjudication, et le jour de l'adjudication même.

*** Mercredi le 17 Juin 1812, le soir à six heures precises, on se propose de vendre publiquement, à la maison de Madame la Veuve VAN BOLHUIS, à l'union, au grand marché de *Groningue*; Un très grand assortiment de MANUFACTURES, consistant en 100 pièces de Draps de differentes qualités et couleurs, ainsi qu'en 150 pièces de Calencars et Cotons imprimés de differentes largeurs et couleurs [illegible] porcelaines de France, Verreries, et Poteries de couleur blanche. Le tout spécifié plus amplement dans les Catalogues imprimés, qu'on peut se procurer à temps à la maison de vente, où l'on peut voir les marchandises deux jours avant celui de l'adjudication et le jour de l'adjudication même.

*** Le Negociant SYTZE H. CALKEMA, en qualité de Curateur de la succession du Sieur JOH. HENRI STRYTHORST, se propose de faire mettre en vente par enchère; une grande quantité de POUTRES de chêne et de POTEAUX de 50 à 70 pieds. Cette vente aura lieu Mercredi le 10 de ce mois à *Drostenzyl* près de *Papenburg*, à 10 heures du matin. —— Il se propose encore de faire mettre en vente, le même jour, à 6 heures du soir, 2 BATIMENS NEUFS dits KOFSCHEPEN, du port de 100 last de Seigle. —— Et enfin il se propose de faire mettre en vente; Une MAISON sise à *Papenburg*. Cette Vente aura lieu Jeudi le 11 Juin à 10 heures du matin, à la maison de l'Aubergiste VEEN à *Papenburg*.

*** Le Batelier PIERRE FRUGTNING, commendant le Bâtiment nommé *LA FEMME REGINA*, venant d'Anvers et destiné avec une cargaison de vin pour *Leer*, etant passé par *Groningue*, le 24 Avril 1812, a perdu ses ACQUITS et PASSE AVANT des DROITS REUNIS. Celui qui les a trouvés ou qui en peut faire l'indication, est prié de s'adresser à l'Imprimeur de cette feuille: on sera recompensé généreusement.

*** Op Woensdag den 10 Juny 1812, zal in de Oude Kyk-in 't jat-straat, voor het huis getekend met Lett. E. No. 57, door Schryver en Uitmynder der Boelgoederen worden Verkocht: Eenige MEUBILAIRE GOEDEREN, bestaande in een nieuwmodisch Eiken Kist-Kabinet, een Klok, Beddegoed, Tafels, Stoelen, Koper, Tin, Porcelein, Glaswerk, eenig Mans en Vrouwen Lyftoebehooren, een Toonbank en Winkelgereedschappen, benevens een party van plus minus 50 ROUWMANTELS, en een KAST tot berging van dezelven, en het geen verder ten voorschyn zal worden gebragt. Bovenstaande goederen kunnen daags te voren, des namiddags van twee tot vier uren, in oogenschyn worden genomen.

*** Op Donderdag den 11 Juny 1812, zal op de Stads Halle alhier, publiek worden Verkocht: Een mooije party WINKEL-GOEDEREN, bestaande in fyne en andere Lakens, Bever, Calmuk, Baay, als mede gedrukte Catoenen, Blaauwbont, Doeken, Hemde en andere Linnens enz., en meer andere Goederen, welke ten dage van Verkoop zullen worden gepresenteerd.

*** Op Dingsdag den 16 Juny 1812, des avonds te 6 uren, zal ten huize van den Kastelein B. WENING aan de Groote Markt te *Groningen*, publiek worden Verkocht: Een groote en zeer fraaije party CRISTALIN en GLASWERK, bestaande in differente soorten van Roemers, fraai geslepen en gegraveerd, Bierglazen, Liqueurkelken, Karaffen, Visch- en Vogelglazen, Olie- en Azynzetters, Karaffen, Visch- en Vogelglazen, een extra fraaije geslepene Cristalin Punchkom met 12 Kelken enz., alles invoegen de gedrukte Catalogussen, welke in tyds ten huize van Verkoop zullen zyn te bekomen, alwaar de goederen daags te voren en op den dag van Verkoop door een ieder kunnen worden bezien.

*** Op Woensdag den 17 Juny 1812, des avonds precies te 6 uren, zal ten huize van Mejufvrouw de Wedw. VAN BOLHUIS in de Unie, aan de groote Markt te *Groningen*, publiek worden Verkocht: Een zeer aanzienlyke party MANUFACTUREN, bestaande in 100 stukken Lakens, in diverse qualiteiten en couleuren, voorts in 150 stukken gedrukte [illegible] fraaije party Fransche Porceleinen, Glas en wit Aardewerk. Alles breder in de gedrukte Catalogussen vermeld, welke daar van in tyds ten huize van verkoop verkrygbaar zullen zyn; zullende de goederen twee dagen te voren en op den dag van verkoop ten huize vermeld voor een ieder te bezien liggen.

*** De Koopman SYTZE H. CALKEMA, als Curator over den Boedel van den Heer JOH. HINDRIK STRYTHORST, gedenkt by Uitmyning te laten Verkoopen: Eene groote party EIKEN BALKEN en KOLSWYNS, van 50 tot 70 voeten, op Woensdag den 10 dezer, op *Drostenzyl* by *Papenburg*, des morgens om 10 uren. —— Als mede denzelfden avond om 6 uren: Twee NIEUWE KOFSCHEEPS-HOLLEN, ruim 100 Roggelasten groot. —— Verders den 11, des morgens om 10 uren: Een HUISSTEDE tot *Papenburg*. Deze laatste Verkooping ten huize van den Kastelein VEEN tot *Papenburg*.

*** Schipper PIETER FRUGTNING, voerende het Schip *LA FEMME REGINA*, van *Antwerpen* naar *Leer* gedestineerd met een lading Wyn, en op den 24 April 1812 door *Groningen* gepasseerd: heeft sedert dien tyd zyne ACQUITS en PAS-AVANT van het DROITS REUNIS vermist, die dezelven mogt ter hand gekomen zyn, of daar van aanwyzing kan doen, adresseren zich by den Drukker dezer, zullende daar voor genereuze beloning genieten.

, Par devant Mr. R. DE SITTER, Notaire Impérial dans l'arrondissement de *Winschoten*, le Négociant DAVID ISAACS ZON, demeurant à *Groningue*, y autorisé par procuration notariée, en date du 28 Mai 1812, par les Débiteurs DERK JANS TEBBEN et FEMME et les créditeurs présens d'iceux, offrira en vente aux enchères publiques : La MAISON et GRANGE des Débiteurs ensemble avec le JARDIN et VERGER, et toutes les TERRES appartenant à cette ferme, soit en propriété soit affermées, faisant ensemble, hormis la ferme et verger, environ cent quatre et demi Mesures de Terre, le tout situé à *Baamsum* sous *Termunten*, dans l'arrondissement de *Winschoten*, comme aussi les FRUITS pendant par racine. On pourra entrer en possession dès le jour de la vente.

Cette vente aura lieu, JEUDI LE 18 JUIN 1812, au lieu de *Jeudi le* 11 *Juin* 1812, comme on a annoncé auparavant, à deux heures de relevée précises, à l'Auberge de BEREND ABELS MULDER à *Nieuwolde*, sur des conditions très avantageuses; du prix de la vente, 16000 florins de Hollande peuvent rester entre les mains de l'acquereur, sous reserve de propriété, et à un intéret convenable. Le cahier de charges sera exposé en tems utile à *Wagenborgen* chez J. J. VOS, à *Nieuwolda*, chez B. A. MULDER, et il est de plus déposé en l'étude dudit Notaire Impérial à *Winschoten*.

R. DE SITTER,
Notaire Impérial.

, Par devant des Mr. R. DE SITTER et J. F. VIETOR, Notaires Imperiaux de l'Arrondissement de *Winschoten*, LUCRETIA ONNES, Veuve de FREDERIKUS TJAPKES, se propose de Vendre publiquement, en vertu du droit de propriété reservée, au profit et dommage du Débiteur JEAN EPPES WEERS; La MAISON et GRANGE du Débiteur, sises et situées à *Winschoten*, à la digue dite Visschersdyk, étant un *Charronnage* bien achalandé, qui a été construit il y a peu d'années. Cette Vente aura lieu Lundi le 22 Juin milhuit cent douze, à six heures du soir précises, à la maison de JEAN VAN STEEG, Aubergiste à *Winschoten*, ou l'on peut lire le cahier de charges.

R. DE SITTER.

, NB. Chez H. HEMMES, rue dite Gelteringe straat, on peut avoir de très bon GENIÈVRE d'HOLLANDE; le prix du Genièvre de 20 Degrés est fixé à 20 Florins, et celui du Genièvre ordinaire ou de 18 Degrés, à 18 Florins, calculé par Ancre, mais pas moins d'un Hectolitre. Le sousmentionné vend aussi à la bouteille, le Genièvre de 20 Degrés à 15 sous, et de 18 Degrés à [illegible] et même, si l'on en prend une grande quantité, il est fixé [illegible]. Il sollicite la faveur et la recommandation du public.

, On prévient les intéresses, que les moulins à faire de l'orge mondé, ci dessous specifiés, commenceront à mondre le 1 Juin 1812, la mouture sera fixé à dix sous pour chaque sesier de blé.

Savoir le Moulin de :
HIBEL C. MULDER à *Solwert.*
La Veuve de JELLE JANS à *Opwierda.*
H. WILLEMSEN à *Tjamsweer.*
L. W. NIEUWENHUIS à *Garsthuizen.*
H. F. VOS à *Oosterwytwert.*
W. PIETERS à *Losdorp.*
EGGE PIETERS à l'endroit dit het *Zand.*
EISSE JANS à *Loppersum.*
B. HENDRIKS à *Uithuister Meden.*

, Ten overstaan van Mr. R. DE SITTER, Keizerlyk Notaris in het Arrondissement *Winschoten*, gedenkt de Koopman DAVID ISAACS ZON, woonachtig te *Groningen*, als daar toe by Notariele Procuratie van den 28 Mei 1812, door de Debiteuren DERK JANS TEBBEN en Vrouw, en de presente Crediteuren van dezelven geauthoriseerd, by publieke veilingen te Verkoopen: der Debiteuren nieuws gebouwde BEHUIZING en SCHUUR, TUIN en APPELHOF, met en benevens alle de LANDERYEN, onder gemelde Behuizing BEKLEMD en vry EIGEN daar by gebruikt wordende, te samen buiten het Heem en Appelhof, uitmakende plus minus honderd vier en een half Grazen Lands, alles staande en gelegen te *Baamsum* onder *Termunten*, in het Arrondissement *Winschoten*, met en benevens de GEWASSEN daarop op wortel staande, om dadelyk te worden aanvaard.

Deze verkooping zal plaats hebben op DONDERDAG DEN 18 JUNY 1812, in plaats van op *Donderdag den* 11 *Juny*, zoo als eerst is bekend gemaakt, des namiddags om twee uren precies, ten huize van BEREND ABELS MULDER te *Nieuwolda*, op zeer voordelige voorwaarden; kunnende van het koopschat f 16000 tegen naabehoorlyk intrest, onder regt van gereserveerden eigendom, blyven staan. De conditien van verkoop zullen in tyds ter lezing leggen te *Wagenborgen*, ten huize van J. J. VOS, te *Nieuwolda*, ten huize van B. A. MULDER, en zyn dezelve tevens gedeponeerd ten Kantore van opgemelden Keizerlyken Notaris te *Winschoten*.

R. DE SITTER,
Keizerlyk Notaris.

, Ten overstaan van Mr. R. DE SITTER en J. F. VIETOR, Keizerlyke Notarissen in het Arrondissement *Winschoten*, gedenkt LUCRETIA ONNES, Wedw. FREDERIKUS TJAPKES, kracht regt van gereserveerden Eigendom, publiek, op schade en bate van den Debiteur JAN EPPES WEERS, te Verkoopen: Des Debiteurs HUIS en SCHUUR, staande en gelegen te *Winschoten*, aan den Visschersdyk, zynde eene welbeklante *Stelmakery*, voor eenige jaren nieuws gebouwd. Deze Verkooping zal plaats hebben op Maandag den 22 Juny achttien honderd en twaalf, des avonds precies te zes uren, ten huize van JAN VAN STEEG, Logementhouder te *Winschoten*, ten welken huize tevens de Conditien van Verkoop te lezen zyn.

R. DE SITTER.

, NB. By H. HEMMES in de Gelteringe straat, is te bekomen; beste HOLL. GENEVER, de 20 Graads 20 Gulden, alledaagsche, dat is te zeggen de 18 Graads, 18 Gulden, na het Anker gerekend, doch niet minder dan een Hectoliter. Dezelve verkoopt ook by de Vles, 20 Graads 15 stuiv. en de 18 Graads 12½ stuiv, by groote quantiteiten merkelyk minder. Verzoekt gunst en recommandatie.

, Het wordt aan de belanghebbenden bekend gemaakt, dat by de hier ondergenoemde Pelmolens, een aanvang nemende met den eersten Juny 1812, tot Pel of Maal loon zal worden betaald, tien stuivers van iedere mudde Graan.

Als by de Molen van :
HIBEL C. MULDER te *Solwert.*
De Wedw. JELLE JANS te *Opwierda.*
H. WILLEMSEN te *Tjamsweer.*
L. W. NIEUWENHUIS te *Garsthuizen.*
H. F. VOS te *Oosterwytwert.*
W. PIETERS te *Losdorp.*
EGGE PIETERS op het *Zand.*
EISSE JANS te *Loppersum.*
B. HENDRIKS te *Uithuister Meden.*

*** Tous les créanciers et débiteurs de la succession de feu monsieur B. VAN KRUISSEN, sont invités d'en faire leurs déclarations, par écrit, et le payement, le plutôt possible, au ci-devant Directeur des orphelins H. HUBERT, demeurant à la poissonnerie à *Groningue*.

*** Tous ceux qui ont quelque pretention à la charge de la succession de feue AALTIE DERKS, de son vivant épouse de feu KLAAS JANS, Boulanger à *Appingadam*, sont priés d'en faire une declaration par écrit, aux soussignés Executeurs Testamentaires à *Appingadam*, avant le premier Août de la presente année, pour obtenir payement: ainsique tous ceux qui doivent encore quelque chose à la dite succession, d'en faire le payement avant la même date, attendu que, cette date étant échue, les Débiteurs qui n'auraient pas acquitté leur créance seront poursuivis en justice.

Appingadam C. T. WENNIGER.
le 8 Juin 1812. S. E. HOUWERZYL.

*** Tous ceux qui DOIVENT quelque chose à R. VAN DER HARNE, ou qui auroient des PRETENTIONS sur lui sont invités d'en faire le payement, et de presenter leurs prétentions avant le premier Juillet prochain, au Procureur J. VERSTEEGH le Fils, près du pont dit Roteringe Boog, au Canal, y étant dûment qualifié par procuration.

*** Monsieur le PRÉSIDENT et Messieurs les COMMISSAIRES de la DIRECTION du ZYL de TERMUNTEN, y étant autorisés, se proposent de procéder à l'adjudication au moins demandant: De la DIGUE, du DESSECHEMENT, et de la REPARATION de cette ECLUSE; le tout avec la LIVRAISON des MATERIAUX en une masse; on commencera ces travaux au printems de 1813. Les plans imprimés sont déposés, dès à présent, à Groningue, à la maison de L. VAN DER MOLEN au grand marché, à *Winschoot* chez J. TER STEEGH, à *Zuidbroek* chez H. COOPS, à *Veendam* chez W. DE GROOT, à *Martenshoek* chez la Veuve MEURS, à *Delfzyl* chez MEULMAN, à *Appingadam* chez VERKADE, à *Nieuwe Schans* chez BUSEMAN, à *Wener* chez VON GLAHN, à *Leer* chez WAGENAAR, à *Papenburg* chez MARQUERING, et à *Termunter Zyl* chez ... à la maison du dernier, ... teurs peuvent s'adresser ... des informations ulterieures des Commissaires, qui y sont autorisés, et qui vaqueront à la dite maison, le 8, 15, 22 et 29 Juin, le matin à 10 heures: l'on peut voir au même lieu le plan de la digue interieure et exterieure, et le plan de l'écluse.

Cette adjudication aura lieu Mecredi le 17 Juillet 1812, à 2 heures de rélevée, à la maison de l'Aubergiste L. VAN DER MOLEN, au grand marché à *Groningue*.

*** Le soussigné a l'honneur de prévenir le public, que d'après la permission qu'il vient d'obtenir de Monsieur le Maire, et de la direction des Écoles de cette ville, il est d'intention d'ouvrir une Classe chez lui, où il enseignera les principes de la LANGUE FRANÇAISE. Il donnera aussi des Leçons particulières à ceux qui le desireront, au prix le plus raisonnable.

Il se chargera en outre des Traductions tant en François, qu'en Hollandois.

Groningue P. LOEVERS,
le 9 de Juin 1812. Traducteur juré demeurant rue Oude Kyk in 't jat straat Litt. E. No. 9.

*** à Acheter de gré à gré ou à louer, vers la Toussaints ou vers le mois de Mai: Une MAISON avec un beau JARDIN, pourvue de plusieurs commodités et très propre à différentes espèces de commerce, située à l'endroit le plus agréable de *Sappemeer*: on peut s'adresser au Sieur K. KROMHOLT au Grand Marché à *Groningue*.

*** Alle de geenen welke iets verschuldigd zyn aan, of iets te pretendeeren hebben, van de boedel van wylen den Wel-Edelen Heer B. VAN KRUISSEN, worden verzocht daar van aanstonds betaling, en schriftelyke opgave te doen, aan den oud Weesheer H. HUBERT, woonende aan de Vismarkt te *Groningen*.

*** Alle de genen, welke eenige pretentie hebben à ten laste van de nalatenschap van wylen AALTIE DERKS, in leven Ehevrouw van wylen KLAAS JANS, Bakker te *Appingadam*, worden verzogt daarvan schriftelyk opgave te doen aan de ondergetekende Testamentaire Executeurs te *Appingadam*, voor den 1sten Augustus dezes jaars, ten einde betaling te erlangen; als mede die genen welke nog iets aan voornoemde nalatenschap schuldig mogten zyn, daarvan voor dien zelfden datum betaling te doen, aangezien de nalatigen na dien tyd in regten zullen worden vervolgd.

Appingadam C. T. WENNIGER.
den 8 Juny 1812. S. E. HOUWERZYL.

*** Alle de genen welke iets SCHULDIG zyn aan, of te PRETENDEREN hebben, van Monsr. ROELOF VAN DER HARNE, worden verzocht voor den 1sten July aanstaande daarvan betaling te doen, en hunne pretentien op te geven aan den Procureur J. VERSTEEGH Jr., by de Roteringe Boog aan het Diep, als daartoe behoorlyk geprocureerd.

*** De Heeren PRESIDENT en GECOMMITTEERDEN van de DIRECTIE van de TERMUNTER ZYL, als hier toe geauctoriseerd, gedenken aan de minst aannemende aan te besteden: Het AFDAMMEN, DROOGMAKEN, DROOGHOUDEN en HERSTELLEN van die SLUIS, alles met de LEVERANTIEN van de MATERIALEN in eene massa; met welk werk een aanvang zal worden gemaakt in het voorjaar van 1813, waarvan de gedrukte bestekken, van heden af aan, ter lezing liggen te *Groningen*, ten huize van L. VAN DER MOLEN aan de Groote Markt, te *Winschoot* by J. TER STEEGH, te *Zuidbroek* by H. KOOPS, te *Veendam* by W. DE GROOT, te *Martenshoek* by de Wed. MEURS, te *Delfzyl* by MEULMAN, te *Appingadam* by VERKADE, te *Nieuweschans* by BUZEMAN, te *Wener* by VON GLAHN, te *Leer* by WAGENAAR, te *Papenburg* by MARQUERING ... ten huize ... koming van nadere elucidatie kunnen ... daartoe Gecommitteerden, welke aldaar op Maandag den 8, 15, 22, en 29 Juny, des morgens van 10 uur af aan zullen vaceren, en by welke de teekening der buiten en binnen Dam en de grondteekening der Sluis te zien is.

Deze uitbestedinge zal zyn op Vrydag den 17 July 1812, des namiddags te 2 uur, ten huize van den Kastelein L. VAN DER MOLEN aan de Groote Markt te *Groningen*.

*** De Ondergetekende adverteerd, dat hy, met speciale admissie van de Maire en de School-Directie binnen *Groningen*, voortaan dagelyks de FRANSCHE TAAL onderwyst, by wyze van Dag-School, als ook privaat aan zyne woning.

Neemt als voren alle stukken aan ter vertaling, uit de Hollandsche of Fransche Taal, in een dezer Talen.

Groningen P. LOEVERS,
den 9 Juny 1812. beëdigd Translateur, wonende in de Oude Kyk in 't jat straat, Lt. E. No. 9.

*** Uit de hand te Koop of te Huur: Een HUIS met een pleizant HOF met zeer veel geryf, zeer geschikt tot veelerhande Negotie, staande en gelegen in het beste van *Sappemeer*, om tegens Allerheiligen of Mei te aanvaarden. Te bevragen by K. KROMHOLT aan de Groote Markt te *Groningen*.

VENTE PAR ENCHÈRE.
ADJUDICATION DEFINITIVE.

*** On prévient le public, qu'on se propose, en vertu de l'autorisation du Tribunal de Première Instance, séant à *Appingedam*, à la requête de LUKJE BENES, Veuve de CORNELIS ARENDS, décédé à *Zandeweer*, dans le Canton *Middelstum* de l'arrondissement d'*Appingedam*, ainsi qu'à la requête des Héritiers de feu le dit CORNELIS ARENDS, par Mr. S. VAN DER TUUK Notaire Impérial à la residence d'*Appingedam*, de procéder à la vente definitive au plus offrant et dernier encherisseur, Lundi le quinze Juin prochain à deux heures après midi, chez JAN JANS à *Zandeweer*, des immeubles suivants:

Une MÉTARIE, consistant en une chambre interieure, chambre du millieu et grange, marquée no. 61, avec tous ce qui en est dépendant, et en outre la TENUE (dite Beklemminge) de plus ou moins de soixante treize et trois quart Grazes de PRÉS et de TERRE LABOURABLE, ensemble la graine semée d'hiver et d'été, située dans le Kuyp à *Zandeweer*, dans le Canton *Middelstum*: cinquante trois et trois quart de ces Mesures (Grazen) donnent un loyer annuel, au jour de noël, de trois cent soixante cinq francs et quarante centimes ou cent soixante quatorze florins de Hollande, payable à l'Eglise de *Zandeweer*, et les autres vingt trois Mesures (Grazen) de terre cent soixante neuf francs et cinq centimes, ou quatre vingt florins et dix sous de Hollande, payable au Sieur S. VAN SYSEN à *Groningen*, pour la quelle a été offert à l'adjudication préparatoire douze mille six cent francs ou six mille florins.

Les quels immeubles appartiennent en toute propriété à la dite Veuve de CORNELIS ARENDS et à ses Héritiers majeurs et mineurs.

Cette enchère se fera en présence de PIETER KLAASSEN VAN DER ZWAAG domicilié à *Usquert*, subrogé Tuteur des cohéritiers mineurs.

Le Cahier de charges, qui contient les clauses et conditions de la vente, a été déposé à l'étude du sousigné Notaire.

S. VAN DER TUUK,
Notaire Impérial.

*** Une PERSONNE d'un âge mur, de préférence un celibataire, qui parle la Langue Française, et qui est muni de bonnes attestations, desirant s'engager en qualité de LAQUAIS chez un Monsieur, peut s'adresser à l'Imprimeur de cette feuille.

*** Un honnête Homme ou une Femme, désirant une DEMEURE avec ou sans la pension, chez des Bourgeois, peut s'adresser au Sieur D. BYLEVELD, rue Oude Kyk-in-tjat straat, Lett. D. No. 127.

*** L. DE VRIES, dans le Folteringe straat, Lett. X. No. 25, fait toutes sortes d'HABITS d'HOMME, au dernier goût; il se recommande à la faveur du public.

*** On sollicite d'adresser les COMMISSIONS ou les LETTRES pour Monsieur D'AULNIS DE BOUROUILL, demeurant au Château *Byma*, à BEREND MARTENS, Garde-maison du Sieur VAN DER HOOP, demeurant près du pont dit Poelpoorten Boog.

*** Le Soussigné sollicite chacun de ne CREDITER ni de faire aucun COMMERCE avec son Fils HINDRIK FISELAAR, vu que cela sera consideré de nulle valeur.

H. FISELAAR.

*** Un JEUNE HOMME désirant s'engager dans une boutique de Lits, peut s'adresser à A. DE MUINCK au Cimetière de l'A.

VERKOOPING BY OPBOD.
FINALE TOESLAG.

*** Men laat een iegelyk weeten, dat men op daartoe bekomen authorisatie van de Regtbank van Eerster Instantie, zitting houdende te *Appingedam*, voornemens is, ten verzoeke van LUKJE BENES, Weduwe CORNELIS ARENDS, overleden te *Zandeweer*, Canton *Middelstum* van het Arrondissement *Appingedam*, als mede ten verzoeke van de gezamentelyke Erfgenamen van wylen gemelden CORNELIS ARENDS door Mr. S. VAN DER TUUK Keizerlyk Notaris, residerende te *Appingedam*, op Maandag den vyftienden Juny eerstkomende, ten huize van JAN JANS te *Zandeweer*, des achtermiddags om twee uren, publiek by Finale Toeslag aan de hoogstbiedende te laten veilen, volgende onroerende goederen:

Eene BOEREN PLAATS, bestaande in een Binnenhuis, Middenhuis en Vriesche Schuur, get. No. 61, met alles wat daar aan aard-, paal- en nagelvast is, met de BEKLEMMINGE van plus minus drie en zeventig drie vierde Grazen GROEN- en BOUWLAND, met het uitgezaaide Winter en Zomerzaad, staande en gelegen in de Kuyp te *Zandeweer* in het Canton *Middelstum*, doende vyftig drie vierde Grazen van het zelve Land aan de Kerk te *Zandeweer* jaarlyks, op Midwinter, tot huur drie honderd vyf en zestig franken veertig centimes, of een honderd vier en zeventig guldens Hollandsch, en de overige drie en twintig Grazen aan den Heer S. VAN SYZEN te *Groningen* een honderd negen en zestig franken en vyf centimes, of tachtig guldens en tien stuivers Hollandsch, waar voor by de voorlopige toeslag geboden is twaalf duizend zes honderd franken, of zes duizend gulders.

Welke goederen onverdeeld toebehoren aan voornoemde Weduwe CORNELIS ARENDS, te zamen met deszelfs meerder en minderjarige Erfgenamen.

En tot welke verkoop of finale toeslag zal worden overgegaan, in tegenwoordigheid van den toeziende Voogd over de minderjarige mede-Erfgenamen, zynde PIETER KLAASSEN VAN DER ZWAAG, woonachtig te *Usquert*.

Zynde de memorie van lasten, waarin de conditien van verkoop zyn vervat, gedeponeerd ten Comptoire van den ondergeteekenden Notaris.

S. VAN DER TUUK.
Keizerlyk Notaris.

*** Een PERSOON van middelbare jaren, liefst ongetrouwd, de Fransche Taal sprekende, en van goede getuigschriften voorzien, [illegible] by een eenig Heer [illegible], adresseere zich by den Drukker dezes.

*** Een ordentelyk Man of Vrouw, INWONING begerende by Burger lieden, met of zonder kost, adresseere zich by D. BYLEVELD, in de Oude Kyk in tjat straat, Lett. D. No. 127.

*** L. DE VRIES, in de Folteringe straat, Lett. X. No. 25, maakt alle soorten van MANS KLEEREN, na de laatste smaak; recommandeert zich in de gunst van het Publiek.

*** Word verzocht, BOODSCHAPPEN of BRIEVEN voor den Heer D'AULNIS DE BOUROUILL, op de Borgt *Byma*, te bezorgen by BEREND MARTENS, Huisbewaarder van den Heer VAN DER HOOP, aan Poelpoorten Boog.

*** De Ondergetekende verzoekt een ieder, om niet te CREDITEREN, of eenige HANDEL aan te gaan, met zyn Zoon HINDRIK FISELAAR, zullende zulks voor gene waarde gehouden worden.

H. FISELAAR.

*** Een JONGELING genegen zynde in een Bedde-Winkel te dienen, vervoege zich by A. DE MUINCK aan A. Kerkhof.

*** VENTE PAR ENCHERE ***
ADJUDICATION PREPARATOIRE.

On fait savoir au Public, qu'on se propose de vendre par Mre. SUFFRIDUS VAN DER TUUK, Notaire Impérial résidant à *Appingedam*, Lundi le 22 Juin prochain, à deux heures après midi, chez HEINE TJAARDS RYKELS à *Warffum* dans le Canton *Middelstum*:

Une MAISON, marquée No. 94, étant une boutique située à *Warffum* dans le Canton *Middelstum*, et LA TENUE du TERRAIN sur le quel la dite Maison est située, redevable annuellement, pour Emphitéose, de quinze francs et soixante quinze centimes, ou sept florins et dix sous, et en outre tous les six ans d'un présent (dit *Geschenk*) de douze francs et quatre vingt un centimes ou 6 florins et 2 sous, ensemble tous les outils de Boutique, specifiés à l'Inventaire, appartenant aux Héritiers mineurs et majeurs de feu HINDRIK DERKS et AAFKE HEERKES.

Cette enchère se fera à l'autorisation du Tribunal de première instance à *Appingedam*, du 26 Mai dernier, et à la requête des mêmes Héritiers, étant DERK HINDRIKS VAN ZANTEN, ALBERTJE HINDRIKS, AAFKE HINDRIKS, ainsi que de JAN CORNELIS DWARSHUIS, Père et Tuteur de ses Enfans mineurs, procréés en mariage avec son épouse VOSKE HINDRIKS, et en présence de PIETER JANNES BAKKER subrogé tuteur desdits mineurs.

Le Cahier des charges à cet effet est à lire au Comptoir dudit et ci-soussigné Notaire à *Appingedam*.

S. VAN DER TUUK.
Notaire Impérial.

*** Avec permission de Monsieur LE MAIRE; tous les AUBERGISTES de WINSUM et D'OBERGUM, se proposent de faire trotter des chevaux, Samedi le 13 Juin 1812, pour le [illegible] GENT, sans mise d'argent [illegible] tous les Chevaux, qui sont [illegible]

*** Avec permission de Monsieur le MAIRE d'*Ulrum*, l'Aubergiste A. DE GRAAF à *Zoutkamp*, se propose de faire trotter des Chevaux, Samedi le 13 Juin prochain, pour le prix d'un FOUET, monté en argent; à cette course seront admis tout les Chevaux qui ont obtenu l'approbation des Examiniteurs. l'Examen des Chevaux aura lieu précisément à trois heures de relevée.

A V I S.

*** Avec p[illegible]ssion de Monsieur le MAIRE de *Bedum*, tous les [illegible]ERGISTES à *Onderdendam*, se proposent d'y faire [illegible] Chevaux, Samedi le 20 Juin 1812, pour le prix [illegible] beau FOUET, monté en Argent. A cette cou[illegible] admis tous les Chevaux, qui ont obtenu l'appro[illegible] Examinateurs et qui n'ont pas encore rempor[illegible] Chev[illegible] cet endroit.

NB. l'Examen des Chevaux [illegible] à la maison de l'Aubergiste M. L. MULDER, à une heure après midi precise, et le grand trot à 2 heures de relevée.

*** Chez LAZARUS JOSEF SCHAAP, au large de la dite Poelen straat, on vient de tuer aujourd'hui, un BOEUF très gras, très fin et d'un âge mur, pesant 1100 livres, sans exemple.

*** Chez la Veuve B. KUITERT, dans la dite Groote Krom-Elboog, est tué aujourd'hui, une VACHE STERILE extrêmement grasse, fine et jeune.

V O I E Z.

*** VAN CALCAR & BOLTE, présentent à vendre des HOUILLES d'ALLEMAGNE, à trente florins la mesure dite Hoed, et si l'on prend une plus grande partie, on les peut avoir à un prix moins cher encore.

VERKOOPING BY OPBOD.
VOORLOPIGE TOESLAG.

Men laat een iegelyk weten, dat men voornemens is op Maandag den 22 Juny eerstkomende, des agtermiddags om 2 uur, ten huize van HEINE TJAARDS RYKELS te *Warffum* in het Canton *Middelstum*; ten overstaan van Mr. SUFFRIDUS VAN DER TUUK, Keizerlyk Notaris residerende te *Appingadam*, Publiek te veilen:

Eene BEHUIZINGE geteekend No. 94, zynde een Kremery, staande te *Warffum* in het Canton *Middelstum*, met de BEKLEMMINGE van het HEEM, waarop dezelve staat, doende jaarlyks tot Grondpagt, 15 franken en 75 centimen, of 7 Guldens en 10 stuivers, en om de zes jaren 12 franken en 81 centimes, of 6 Guldens 2 stuivers tot geschenk, benevens alle Winkelgereedschappen, die op het Inventaris staan gespecificeerd; alles toebehorende aan de meerderjarige en minderjarige Erfgenamen, van wylen HINDRIK DERKS en AAFKE HEERKES.

En tot welke veiling, op daartoe bekomen authorisatie, van de regtbank ter eerster instantie te *Appingadam*, van den 26 Mei j. l. zal worden overgegaan, ten verzoeke van dezelve Erfgenamen, zynde DERK HINDRIKS VAN ZANTEN, ALBERTJE HINDRIKS, AUKE HINDRIKS, benevens JAN CORNELIS DWARSHUIS, als Vader en voogd overzyne minderjarige Kinderen, by wylen zyne Huisvrouw VOSKE HINDRIKS, in echte verwekt, en in het bywezen van PIETER JANNES Bakker toeziende voogd, over gemelde minderjarigen.

En is de Memorie van lasten te lezen, ten Comptoire van gemelden, en hier ondergetekenden Notaris te *Appingadam*.

S. VAN DER TUUK.
Keizerlyk Notaris.

*** Op Zaturdag den 13 Juny 1812, gedenken de gezamentlyke KASTELEINS van WINSUM en OBERGUM (met permissie van den Heer MAIRE) te laten verharddraven [illegible]

*** Met permissie van den MAIRE van *Ulrum*, gedenkt de Kastelein A. DE GRAAF op de *Zoutkamp*, op Zaturdag den 13 Juny, te laten Verharddraven: eene met Zilver gemonteerde ZWEEP, waarop alle Paarden zullen worden toegelaten, mits tot genoegen der Keurmeesters. De keuring der Paarden om drie uren namiddag precies.

LEEST HIER LIEFHEBBERS.

*** Met Permissie van den MAIRE van *Bedum*, gedenken de Gezamentlyke KASTELEINS te *Onderdendam*, om aldaar op Zaturdag, zynde den 20 Juny 1812, te laten verharddraven: Een extra fraaije met ZILVER gemonteerde ZWEEP, waar op alle Paarden zullen worden toegelaten, ten genoegen der Keurmeesters, en die op deeze Plaats geen Zweep hebben gewonnen.

NB. De keuring der Paarden zal geschieden by den Kastelein M. L. MULDER, des namiddags precies ten 1 uur, en de Ryding te 2 uur.

*** By LAZARUS JOSEPH SCHAAP, in 't wyde van de Poele straat, is op heden geslagt: een puik vette fyne voljarige OS, 1100 pond zwaar, zonder weerga.

*** By de Weduwe B. KUITERT, in de Groote Krom-Elboog, is op heden geslagt: een extra puik vette fyne Jonge KWEENE.

LEEST HIER.

*** VAN CALCAR & BOLTE, presenteren DUITSCHE STEENKOLEN, by de hele Hoed voor Dertig Guldens, en by groter party, tot minder prys.

*** Dans la Fabrique de S. HAVINGA et de L. OORTWYN au sud du Canal dit Damster diep vis-à-vis du Kolk à *Groningue*, le prix de la CHICOREE est fixé pour les Negocians à deux sous et quatre dutes la livre.

*** On a trouvé un CHIEN DE CHASSE, poil brun bigarré, celui qui l'a perdu, peut s'adresser à l'administrateur des tourbières ROELF MENSES à *Harkstede*.

*** Les FRERES VAN CLEEF viennent de publier et mettre en vente: *Handboek der paardenkennis, etc.* (Renseignemens pour la connaissance des chevaux, à l'usage des bourgeois et du militaire,) par M. C. A. GEISWEIT VAN DER NETTEN, capitaine au 11e régiment de hussards, chevalier de l'ordre de l'Union; grand in 8vo. avec des planches gravées. Prix *f* 4 : 16 :- Cet ouvrage surpasse en perfection tous les autres qui ont traité cette matière, encequ'il instruit en tout ce qui regarde ce sujet important, de la manière la plus claire, soit en expliquant l'histoire naturelle, le physique, les facultés et défauts des différentes parties du corps, etc., qu'en indiquant les manœuvres que l'on employe pour cacher ces derniers, et pour tromper ainsi trop souvent ceux qui sont moins experts dans cette partie. Dans un traité assez étendu sur la ferrure, il indique des principes propres pour cet art si utile à la conservation du cheval; il supplée au défaut de pareils renseignemens en langue hollandaise; ce qui peut faire regarder cet ouvrage comme indispensable pour chacun qui est dans la nécessité de hanter des chevaux: le cavalier, le piqueur, le maquignon, le cultivateur, le maréchal-ferrand, l'amateur de chevaux d'attelage ou de remonte, trouvent indiqué avec la plus grande clarté dans cet ouvrage, tout ce qui puisse leur être nécessaire de savoir pour la connaissance de chevaux. Cet ouvrage est d'ailleurs enrichi de onze planches dessinées d'après nature, et gravées en taille douce par un des principaux artistes.

*** Les Membres de la *Societé d'Utilité Publique*, Département de GRONINGUE, sont priés d'assister à l'assemblée Departementale, qui sera tenue Aujourd'hui le 9 Juin, au Gouden Roemer, à 5 heures du soir. On procédera à la nomination des Deputés pour l'assemblée générale.

De la part du dit Département,
O. J. MULLER, Secrétaire.

*** Ce matin à cinq heures est décédée notre très chère mère CHRISTINA PETERDINA MEEZENBROEK, Veuve de Monsieur T. VAN DER VEEN, de son vivant Pasteur à *Eenrum*, des suites d'une apoplexie, à l'âge de 61 ans. Nous annonçons cette perte, si douloureuse pour nous, par la présente, aux parens et amis

P. VAN DER VEEN,
Lieutenant de la 87me Cohorte,
aussi de la part de ma Soeur
et de mon Beau Frère.

Groningue
le 3 Juin 1812.

*** Notre très cher Enfant MARGIEN, nous est enlevé par la mort aujourd'hui l'après midi, à l'âge d'environ quatre ans, des suites des Rougeoles et des Fièvres violentes. Cette annonce sert d'avis aux parens et amis.

Groningue
le 7 Juin 1812.

ALDERT WYNDELS,
HINDERKIEN E. SMID.

*** In het Fabryk van S. HAVINGA en L. OORTWYN, Zuidzyde van het Damster diep, tegen over de Kolk te *Groningen*, is de prys der CICHOREI voor de Kooplieden het pond twee stuivers en vier duiten.

*** Er is geborgen een bruin bonte LEGERHOND die dezelve vermist, vervoege zich by den Veenbaas ROELF MENSES in de *Harkstede*.

*** By de GEBROEDERS VAN CLEEF, te Amsterdam is van de pers gekomen en alom verzonden *Handboek der paardenkennis*, ten dienste van den burger- en krygsstand door C. A. GEISWEIT VAN DER NETTEN, kapitein by het 11de regiment huzaren, ridder van de ordre der Unie in groot octavo, met platen, à *f* 4 : 16. Dit werk, dat in volledigheid alle anderen over dit vak geschrevene overtreft, daar hetzelve alles wat dit belangryk onderwerp aangaat, op de duidelykste wys doet kennen, zoo door de ontvouwing van de natuurlyke geschiedenis, de natuurkunde, de vereischten en gebreken der ligchaamsdeelen enz., als door de aanwyzing der kunstgrepen, welke tot verberging der feilen in het werk gesteld wordende, den onkundigen maar al te vaak tot zyne groote schade misleiden, terwyl eene uitvoerige verhandeling over het beslag, gepaste grondregels voor deze tot bewaring der paarden zoo noodige kunst, aan de hand geeft, vervult het gebrek, dat aan een zoodanige handleiding in de hollandsche taal bestond, en mag als onmisbaar voor een ieder welke verpligt is met paarden om te gaan, beschouwd worden: de kavallerist, pikeur, paardenhandelaar, landbouwer, hoefsmit, de liefhebber van tuig- of rydpaarden, vinden in hetzelve alles wat hen, wegens de paardenkennis, noodig is te weten, op de duidelykste wyze aangetoond, en door een stel van 11 uitstaande, naar het leven geteekende en door een der voornaamste kunstenaars in het koper gebragte platen, opgehelderd.

*** De Leden van het Departement GRONINGEN, behoorende tot de Maatschappy tot Nut van 't Algemeen, worden verzocht de Departements Vergadering by te wonen, welke op HEDEN den 9 Juny des avonds te 5 uren in den Gouden Roemer zal gehouden, en waarin afgevaardigden voor de algemeene Vergadering moeten gekozen worden.

Uit naam van het Departement voorn.
O. J. MULLER, Secretaris.

*** Heden morgen te vyf uren, overleed onze waarde Moeder CHRISTINA PETERDINA MEEZENBROEK, Wedw. van den Heer T. VAN DER VEEN, in leven laatst Predikant te *Eenrum*, aan de gevolgen van eene beroerte, in den ouderdom van 61 jaren, van dit voor ons smertelyk afsterven, geven wy door dezen kennis aan vrienden en bekenden.

P. VAN DER VEEN,
Luit. by de 87ste Cohorte, mede uit
naam van myne Zuster en Zwager.

Groningen
den 3 Juny 1812.

*** Ons zoo hartelyk geliefd Kind MARGIEN, oud byna vier jaren, werd ons heden namiddag, aan de Mazelen en zware Koortsen, door den dood ontrukt, waar van door dezen aan vrienden en bekenden kennis geven

Groningen
den 7 Juny 1812.

ALDERT WYNDELS,
HINDERKIEN E. SMID.

TAXE de PAIN de SEIGLE et du SARRASIN.

Groningue le 8 Juin 1812.

Un Pain de 8 livres (Brood van 8 pond)	11 sous	0 dut.
Idem de 4	5	4
Une Mesure (dite Spint) Sarrasin (Boekweiten Meel)	16	4
Une demie Mesure (dite Halfspint)	8	2
Le quart d'une Mesure (dite ¼ Spint)	4	1
Un huitième Mesure (dite ⅛ Spint)	2	1
Une Livre (dite Pond)	2	4

Te Groningen, by de Weduwe A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe straat.